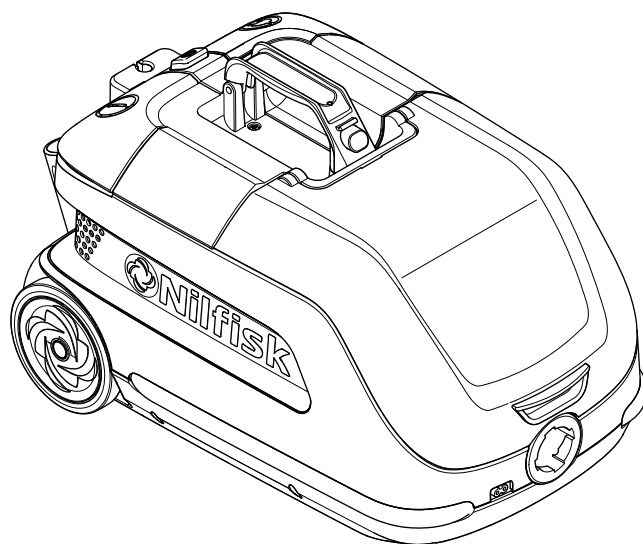


CE 107413615 A



INSTRUCTIONS FOR USE
(ORIGINAL INSTRUCTION)

MODE D'EMPLOI

INSTRUCCIONES DE USO

VP600 US



 **Nilfisk**
trusted since 1906

1 Important safety instructions

1.1 Symbols used to mark instructions



- **DANGER**
Danger that leads directly to serious or irreversible injuries, or even death.



- **WARNING**
Danger that can lead to serious injuries or even death.



- **CAUTION**
Danger that can lead to minor injuries and damage.



Before starting up your vacuum cleaner for the first time, this instruction manual must be read through carefully. Save the instructions for later use.

1.2 Warnings



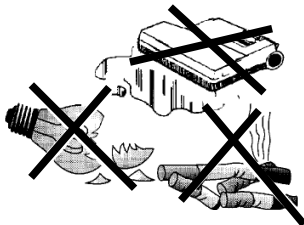
WARNING

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury. Do not leave the appliance when it is plugged in. Unplug the unit from the outlet when not in use and before servicing.
- To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only the manufacturer's recommended attachments.
- If the appliance is not working as it should be, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, return it to a service center. The machine must not be used if the electrical cord shows any sign of damage. Regularly inspect the cord for damage, particularly if it has been crushed, shut in a door or run over.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the plug, cord or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
- Keep loose clothing, hair, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes or matches. Under no circumstances should the machine be used for picking up hot material. In particular the machine must not be used for cleaning open and closed fireplaces, ovens or similar that contain warm or glowing ashes.
- Do not use without dust bag and/or filters in place.
- Turn off all controls before unplugging. The plug must always be removed from the socket outlet before starting any service or repair work of the vacuum cleaner or the cord.
- Avoid vacuuming hard or sharp objects.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- The machine must not be used for picking up combustible materials which are health endangering or explosive materials such as petrol (gasoline), nor should it be used in an explosive atmosphere. The machine must not be used for picking up water, other liquids or for picking up hazardous - i.e. poisonous dust.
- The machine is not designed for picking up hazardous - i.e. poisonous dust.

**WARNING**

- No changes or modifications of the mechanical, electrical or thermal safety devices should be made.
- When repairing or replacing the cord, the same type of cord as originally supplied with the machine must be used.
This cord can be supplied by Nilfisk.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



2 Introduction

2.1 Instructions for use



This manual will help you get the most from your Nilfisk vacuum cleaner.

Prior to using the appliance for the first time, be sure to read this document through and keep it ready to hand.

Besides the operating instructions and the binding accident prevention regulations valid in the country of use, observe recognised regulations for safety and proper use.

RATING PLATE

The Model Number and Serial Number of your machine are shown on the rating plate on the machine.

This information is needed when ordering spare parts for the machine.

Use the space below to note the Model

Number and Serial Number of your machine for future reference.

MODEL NUMBER _____

SERIAL NUMBER _____

2.2 Purpose and intended use

This machine is for commercial use, for example in hotels, schools, hospitals, factories, shops and offices other than normal residential housekeeping purposes.

Any other use is considered as improper use. The manufacturer accepts no liability for any damage resulting from such use. The risk for such use is borne solely by the user. Proper use also includes proper operation, servicing and repairs as specified by the manufacturer.

**THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR DRY USE ONLY!
DO NOT USE FOR WET FLOOR OR CARPET!**

2.3 Further support

For further queries, please contact the Nilfisk service representative responsible for your country or visit our web site;
www.nilfisk.com

2.4 Before use

Before starting up your machine, please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your machine.

- When the machine is delivered, carefully inspect the shipping carton and the machine for damage.
- If damage is evident, save the shipping carton so that it can be inspected.
Contact the Nilfisk Customer Service Department immediately to file a freight damage claim.

USA:

Nilfisk Inc. 14600 21st Avenue North, Plymouth,
MN 55447-3408, Tel.: (763) 745 3500

Canada:

Nilfisk Canada, 240 Superior Boulevard, Mississauga,
Ontario, L5T 2L2, Tel.: 905-564-1149

Specifications

		VP600 STD2 US
Voltage	V	120
Mains frequency	Hz	50/60
Power consumption IEC	W	350/800
Suction power, with hose+tube	W	75/200
Air flow rate	l/min	1440/1800
Vacuum	kPa	15/22
Sound pressure level L_{PA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	58/53
Sound power level L_{WA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	71/66
Vibration ISO 5349 a_h	m/s ²	≤ 2,5
Power cord: Length	m	10
Insulation class		II
Type of protection		IP20
Dust bag net filling	l	8
Width	mm	300
Depth	mm	480
Height	mm	270
Weight	kg	7
Filter		2
Filter		HEPA H13

Specifications and details are subject to change without prior notice.

1 Consignes de sécurité importantes

1.1 Symboles utilisés pour le signalement des instructions



- Danger qui peut se traduire directement par des blessures graves ou irréversibles, voire même un décès.

AVERTISSEMENT



- Danger qui peut se traduire par des blessures graves voire même un décès.

ATTENTION



- Danger qui peut se traduire par des blessures légères et des dommages.



Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant la première utilisation de votre aspirateur. Conservez les instructions pour consultation ultérieure.

1.2 Avertissements



AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant la maintenance.
- Pour réduire le risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- L'appareil n'est pas un jouet. Il doit être surveillé de près lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utilisez l'appareil uniquement tel que décrit dans le présent manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, a fait l'objet d'une chute, a été endommagé, laissé en plein air ou immergé, retournez-le dans un centre technique. La machine ne doit pas être utilisée si le câble électrique présente un signe quelconque de dégâts. Vérifiez régulièrement la présence de dommages au niveau du câble, spécialement s'il a été plié, coincé dans une porte ou écrasé.
- Ne tirez ou ne transportez pas l'appareil par le câble, n'utilisez pas le câble comme une poignée et n'enroulez pas le câble autour d'arêtes ou de bords tranchants. Éloignez le câble des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble. Pour le débrancher, saisissez la fiche et pas le câble.
- Évitez de manipuler la fiche, le câble ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est entravée.
- Tenez les vêtements amples, les cheveux, les doigts et toutes les parties du corps à distance des ouvertures et des parties mobiles.
- N'aspirez rien qui soit en train de fumer ou de brûler (par ex. cigarettes ou allumettes). N'utilisez jamais la machine pour aspirer des substances chaudes. La machine ne doit jamais être utilisée pour nettoyer des foyers ouverts et fermés, des fours ou des endroits similaires dans lesquels se trouvent des cendres chaudes ou incandescentes.
- N'utilisez pas l'appareil sans y avoir placé le sac à poussière et/ou les filtres.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil. Débranchez toujours la fiche de la prise murale avant de procéder à des travaux d'entretien ou des réparations à l'aspirateur ou au câble.
- Évitez d'aspirer des objets durs ou coupants.
- Faites très attention si vous nettoyez des escaliers.

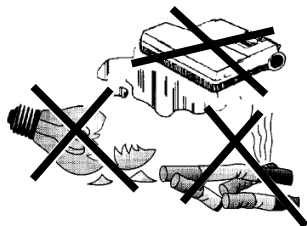
**AVERTISSEMENT**

- La machine ne doit pas être utilisée pour aspirer des matériaux combustibles dangereux pour la santé ni des matériaux explosifs tels que du carburant (essence). Elle ne peut pas non plus être utilisée dans une atmosphère explosive. La machine ne doit pas être utilisée pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides ni des poussières dangereuses, voire toxiques.
- La machine n'est pas conçue pour aspirer des poussières dangereuses, voire toxiques.

AVERTISSEMENT

- Aucun changement ou modification ne doit être apporté aux dispositifs de sécurité mécaniques, électriques ou thermiques.
- En cas de réparation ou de remplacement du câble, il faut utiliser un câble de type identique à celui fourni d'origine avec la machine. Le câble peut être fourni par Nilfisk.

CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS



2 Introduction

2.1 Instructions d'utilisation



Ce manuel vous aidera à tirer profit au maximum de votre aspirateur Nilfisk.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est indispensable de lire entièrement le présent manuel et de le garder à portée de main.

En dehors des instructions d'utilisation et des réglementations de prévention des accidents applicables obligatoirement dans le pays d'utilisation, observer les règles admises de sécurité et de conformité d'utilisation.

PLAQUE SIGNALÉTIQUE

Le numéro de modèle ainsi que le numéro de série de votre machine sont indiqués sur la plaque signalétique de la machine.

Ces informations sont requises lorsque vous commandez des pièces détachées pour la machine. Notez le numéro de modèle et le numéro de série de votre machine ci-dessous pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

NUMÉRO DE MODÈLE _____

NUMÉRO DE SÉRIE _____

2.2 Objet et utilisation conforme

Cette machine a été conçue pour une utilisation commerciale, par exemple dans les hôtels, écoles, hôpitaux, usines, magasins et bureaux et pour un nettoyage domestique standard.

Toute autre utilisation est considérée comme non-conforme. Le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages liés à une telle utilisation. Ce risque est uniquement supporté par l'utilisateur. L'utilisation correcte inclut le bon fonctionnement, la maintenance et les réparations spécifiés par le fabricant.

CET APPAREIL EST EXCLUSIVEMENT CONÇU POUR UNE UTILISATION À SEC !

NE L'UTILISEZ PAS POUR ASPIRER UN SOL OU UNE CARPETTE HUMIDE !

2.3 Assistance complémentaire

Pour toute autre question, contactez le service clientèle Nilfisk en charge de votre pays ou visitez notre site web : www.nilfisk.com

2.4 Avant utilisation

Avant de démarrer votre machine, contrôlez systématiquement et soigneusement l'absence de défaut. Si vous constatez un défaut, ne démarrez pas la machine.

- Lors de la livraison de la machine, vérifiez soigneusement le carton d'emballage et la présence éventuelle de dommages au niveau de la machine.
- En cas de dommage visible, conservez le carton à des fins d'inspection.
Contactez sur le champ le SAV Nilfisk afin d'introduire un dossier de plainte (dommages de transport).

États-Unis :

Nilfisk Inc. 14600 21st Avenue North, Plymouth,
MN 55447-3408, États-Unis Tél. : +1 (763) 745 3500

Canada :

Nilfisk Canada, 240 Superior Boulevard, Mississauga,
Ontario, L5T 2L2, Canada Tél. : +1 905-564-1149

Spécifications

		VP600 STD2 US
Tension	V	120
Fréquence de réseau	Hz	50/60
Consommation d'énergie CEI	W	350/800
Puissance aspirante avec flexible et tuyau	W	75/200
Débit d'air	l/min	1440/1800
Vide	kPa	15/22
Niveau de pression acoustique L_{PA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	58/53
Niveau de puissance acoustique L_{WA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	71/66
Vibration ISO 5349 a_h	m/s^2	$\leq 2,5$
Cordon d'alimentation : longueur	m	10
Classe d'isolation		II
Type de protection		IP20
Capacité nette du sac à poussière	l	8
Largeur	mm	300
Profondeur	mm	480
Hauteur	mm	270
Poids, aspirateur uniquement	kg	7
Filtre		2
Filtre		HEPA H13

Ces spécifications et détails sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

1 Instrucciones de seguridad importantes

ES

1.1 Símbolos que se usan para indicar instrucciones



- Peligro de que conduce directamente a lesiones graves o irreversibles, o incluso la muerte.



- Peligro de que conduce directamente a lesiones graves o incluso la muerte.



- Peligro que puede provocar lesiones y daños.



Antes de utilizar por primera vez el aspirador debe leer cuidadosamente este manual. Guarde las instrucciones para poder consultarlas.

1.2 Advertencias



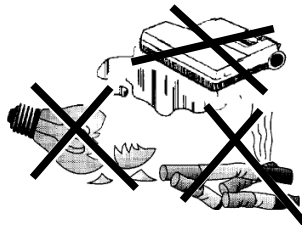
ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones. No deje el aparato enchufado. Desconéctelo cuando no esté en uso y antes de realizar su mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el aparato al aire libre ni sobre superficies húmedas.
- No debe usarse como un juguete. Extrema la precaución cuando lo use cerca de niños.
- Utilícelo sólo como se describe en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído, dañado, dejado en el exterior o caído al agua, envíelo a un centro de servicio técnico. El aparato no se debe utilizar si el cable o el enchufe están dañados. Inspeccione regularmente el cable para ver si hay daños, particularmente si ha sido aplastado.
- No tire del cable ni transporte el aparato tirando de él, no use el cable como asa ni lo exponga a bordes o esquinas afiladas. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable.
- No toque el cable, el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No utilizar si hay alguna abertura bloqueada.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles.
- No recoja nada que se esté quemando o desprenda humo, como cigarrillos o cerillas. Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar la máquina para recoger material caliente. En particular, la máquina no se debe utilizar para limpiar chimeneas, hornos o similares que contengan cenizas calientes.
- No usar sin bolsa y/o filtros.
- Apague todos los controles antes de desenchufar. El enchufe siempre debe quitarse de la toma de corriente antes de comenzar cualquier trabajo de mantenimiento o reparación del aspirador o el cable.
- Evite aspirar objetos duros o afilados.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- La máquina no debe utilizarse para recoger materiales combustibles perjudiciales para la salud o materiales explosivos, tales como petróleo (gasolina), no se debe utilizar en una atmósfera explosiva. La máquina no debe utilizarse para recoger agua ni otros líquidos, ni materiales peligrosos como polvo tóxico.
- Esta máquina no es adecuada para recoger polvo peligroso.

**ADVERTENCIA**

- No se deben modificar los dispositivos de seguridad mecánicos, eléctricos o térmicos.
- Cuando se repare o sustituya el cable, debe utilizarse el mismo tipo de cable suministrado originalmente con la máquina.
Este cable puede solicitarse a Nilfisk.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



2 Introducción

2.1 Instrucciones de uso



Este manual le ayudará a obtener el máximo partido de su aspiradora Nilfisk.

Antes de usar el aparato por primera vez lea detenidamente este documento y guárdelo para tenerlo a mano.

Además de las instrucciones de funcionamiento y las normas de prevención de accidentes aplicables en el país de uso, aplique las normas generales sobre seguridad y uso adecuado.

PLACA DE IDENTIFICACIÓN

El número de modelo y el número de serie de la máquina se muestran en la placa de identificación de la máquina.

Esta información es necesaria en los pedidos de piezas de recambio de la máquina. Utilice el espacio que aparece a continuación para anotar el número del modelo y el número de serie de la máquina para referencia futura.

NÚMERO DE MODELO _____

NÚMERO DE SERIE _____

2.2 Propósito y uso

Esta máquina es de uso comercial, por ejemplo, en hoteles, escuelas, hospitales, fábricas, tiendas y oficinas y no para viviendas residenciales.

Cualquier otra utilización se considerará uso indebido. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por un uso inadecuado. El riesgo para tal uso está cubierto exclusivamente por el usuario. El uso adecuado incluye también una operación correcta y realizar el mantenimiento y las reparaciones según lo especificado por el fabricante.

ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO PARA USO EN SECO.
NO UTILIZAR EN SUELO MOJADO O ALFOMBRAS.

2.3 Asistencia adicional

Para cualquier consulta, póngase en contacto con el representante de servicio de Nilfisk en su país o visite nuestra web: www.nilfisk.com

2.4 Antes de usar

Antes de poner en marcha la máquina revise cuidadosamente si presenta algún defecto. Si encuentra alguno, no arranque la máquina.

- Cuando se entrega la máquina, inspeccione cuidadosamente la caja de cartón y la máquina en busca de daños.
- Si el daño es evidente, guarde la caja de cartón para que pueda ser inspeccionado.
Póngase en contacto inmediatamente con el Departamento de Atención al Cliente para presentar una reclamación por daños durante el transporte.

EE.UU.:

Nilfisk Inc. 14600 21st Avenue North, Plymouth,
MN 55447-3408, Tel.: (763) 745 3500

Canadá:

Nilfisk Canada, 240 Superior Boulevard, Mississauga,
Ontario, L5T 2L2, Tel.: 905-564-1149

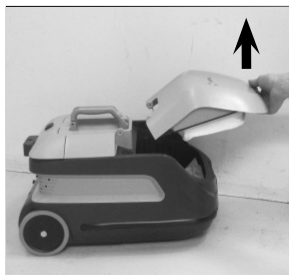
Especificaciones

		VP600 STD2 US
Tensión	V	120
Frecuencia de alimentación	Hz	50/60
Consumo de energía IEC	W	350/800
Potencia de aspiración con manguera + tubo	W	75/200
Flujo de aire	l/min	1440/1800
Al vacío	kPa	15/22
Nivel de presión sonora L_{PA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	58/53
Potencia acústica L_{WA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	71/66
Vibración ISO 5349 a_h	m/s^2	$\leq 2,5$
Cable de alimentación: Longitud	m	10
Clase de aislamiento		II
Tipo de protección		IP20
Capacidad neta de la bolsa para el polvo	l	8
Anchura	mm	300
Profundidad	mm	480
Altura	mm	270
Peso, solo el limpiador	kg	7
Filtro		2
Filtro		HEPA H13

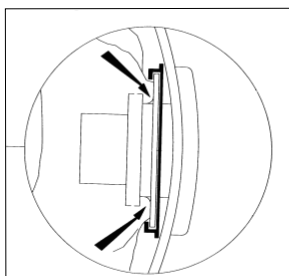
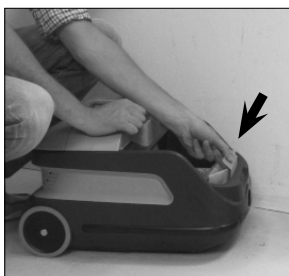
Las especificaciones y los datos están sujetos a cambios sin previo aviso.

Setup and operation

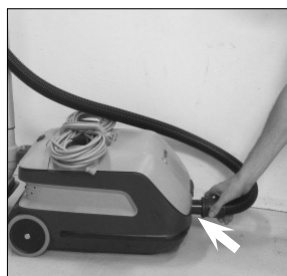
1. To open



2. Dust bag



3. Hose connection



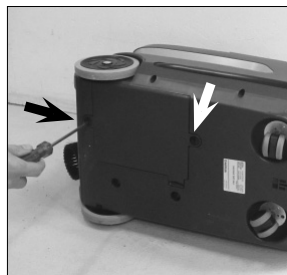
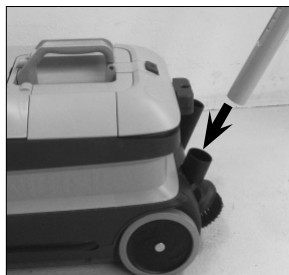
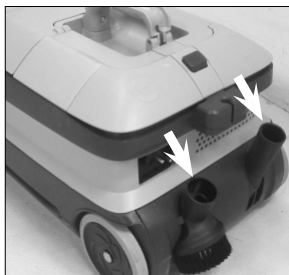
4. Cord storage



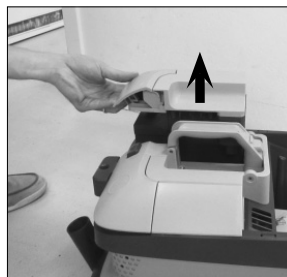
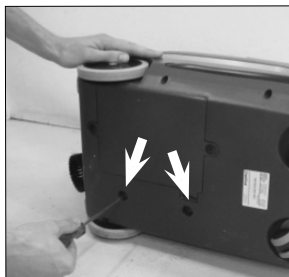
5. Tools



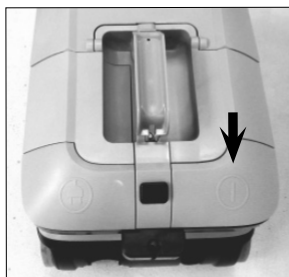
6. Filter change



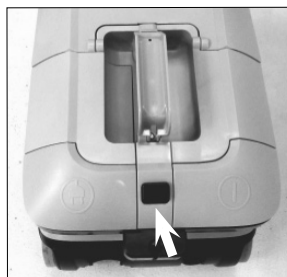
7. Cable module change



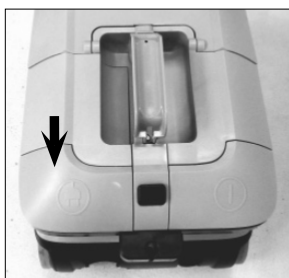
8. Start / stop



9. Boost function



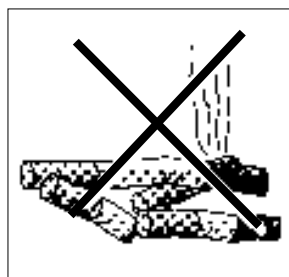
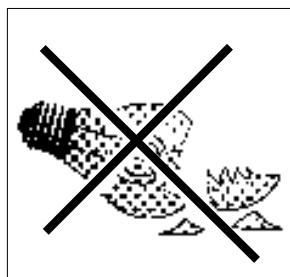
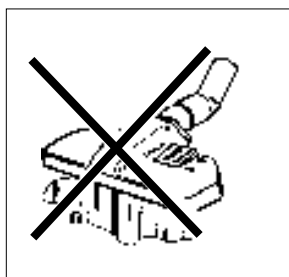
10. Cord rewind



11. Combi nozzle crevice adjustment



12. Warning







HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk-Advance A/S
Sognevej 25
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
www.nilfisk-advance.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk – Advance S.R.L.
Herrera 1855 6° piso Of. A-604
CP 1293 – Ciudad Autónoma de Buenos Aires
www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk-Advance
Unit 1, 13 Bessemer Street Blacktown
NSW 2148 Australia
www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk-Advance
Metzgerstrasse 68
A-5101 Bergheim/Salzburg
www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk-Advance NV/SA.
Riverside Business Park
Boulevard Internationale 55
Bruxelles 1070
www.nilfisk.be

CHILE

Nilfisk-Advance S.A.
San Alfonso 1462, Santiago
www.nilfisk.com

CHINA

Nilfisk-Advance Cleaning Equipment (Shanghai) Ltd.
No. 4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
Shanghai 201108
www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk-Advance s.r.o.
VGP Park Horní Pocerice
Budova H2, Do Certous 1
Praha 190 00
www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark
Sognevej 25
DK-2605 Brøndby
www.nilfisk-advance.com

FINLAND

Nilfisk-Advance Oy Ab
Koskelontie 23E
02920 Espoo
www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk-Advance
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
BP 246
91944 Courtaboeuf Cedex
www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk
eine Marke der Nilfisk-Advance GmbH
Siemensstraße 25-27
25462 Rellingen
www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk-Advance A.E.
8, Thoukididou Str.
Argiroupoli, Athens, GR-164 52
www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk-Advance BV
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk-Advance Ltd.
Room 2001 HK Worsted Mills, Industrial Building
31-39 Wo Tong Tsui Street
Hong Kong, Kwai Chung, N.T.
www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk-Advance Kereskedelmi Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
II. Rákóczi Ferenc út 10
www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk-Advance India Limited
Pramukh Plaza, "B" Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East), Mumbai 400 099
www.nilfisk.com

IRELAND

Nilfisk-Advance
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2, Ireland
www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk-Advance S.p.A.
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk-Advance Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama
Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
www.nilfisk-advance.co.jp

KOREA

Nilfisk-Advance Korea Co., Ltd
3F Duksoo B/D, 90 Seongsui-ro
Seongdong-gu, Seoul, Korea
www.nilfisk.co.kr

MALAYSIA

Nilfisk-Advance Sdn Bhd
SD 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Malaysia
www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk-Advance de Mexico S. de R.L. de C.V.
Agustin M. Chavez 1, PB-004
Col. Centro Ciudad Santa Fe
C.P. 01210 México, D.F.
www.nilfisk-advance.com.mx

NEW ZEALAND

Nilfisk-Advance NZ Ltd
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose Auckland NZ 1135
www.nilfisk.com.au

NORWAY

Nilfisk-Advance AS
Bjørnerudveien 24
N-1266 Oslo
www.nilfisk.no

POLAND

Nilfisk-Advance Sp. z o.o.
ul. 3-go Maja 8, Bud. B4
Pruszków, PL-05-800
www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk-Advance
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1° A
P2710-089 Sintra
www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk-Advance LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7, 1st floor
Moscow, 127015
www.nilfisk.ru

SLOVAKIA

Nilfisk-Advance s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa (Pty) Ltd
12 Newton Street
1620 Spartan, Kempton Park
www.wap.co.za

SPAIN

Nilfisk-Advance, S.A.
Torre D'Ara
Passeig del Rengle, 5 Pta.10ª
Mataró, E-0830222
www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk
Sjöbjörnsvägen 5
117 67 Stockholm
www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk-Advance AG
Ringstrasse 19
Kirchberg/Industrie Stelz
Wil, CH-9500
www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk-Advance Ltd.
Taiwan Branch (H.K.)
No. 5, Wan Fang Road, Taipei
www.nilfisk-advance.com.tw

THAILAND

Nilfisk-Advance Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Jomphol, Jatuchak
Bangkok 10900
www.nilfisk.com

TURKEY

Nilfisk-Advance Prof. Tem. Ek. Tic. A.Ş.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No: 7
Ümraniye, İstanbul 34775
www.nilfisk.com.tr

UNITED KINGDOM

Nilfisk (A Division of Nilfisk-Advance Ltd)
Nilfisk House
24 Hillsdale Road
Bury St Edmunds, Suffolk
IP32 7EA
www.nilfisk.co.uk

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk-Advance Middle East Branch
SAIF-Zone, P. O. Box 122298
Sharjah
www.nilfisk.com

VIETNAM

Northern
Nilfisk-Advance Co.Ltd.
No.51 Doc Ngü Str.
Lieu Giai Ward
Ba Dinh Dist. Hanoi
www.nilfisk.com

Southern

Pan Trading JSC
236/43/2 Dien Bien
Phu Str. Ward 17
Binh Thanh Dist. HCMC
www.nilfisk.com